

SCENE 40 • NUMBER 7

Doktorica Lana

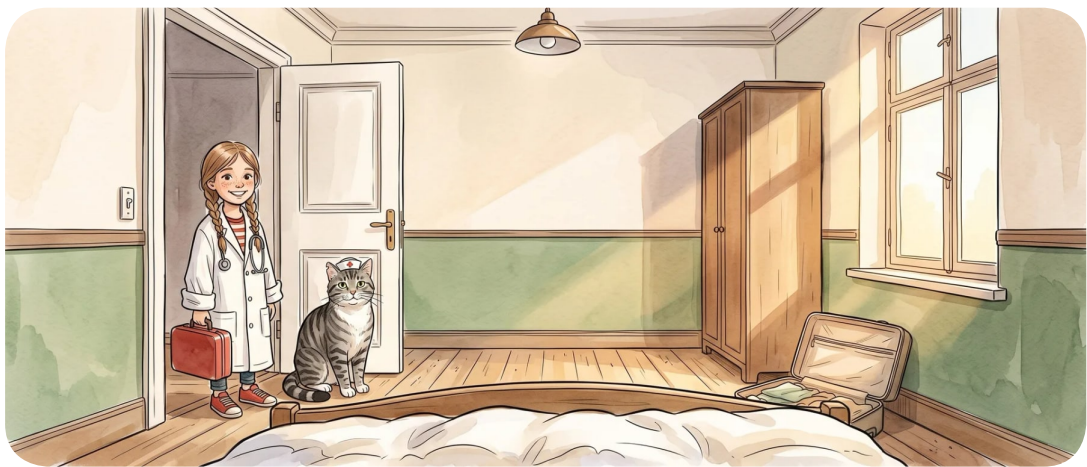
Wednesday afternoon. Lana arrives with a toy doctor's kit. Miki is her nurse.
 "Good afternoon. I am the doctor. Where does it hurt?"

127 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

A bad day

Croatian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can say how I feel now and understand a short note.

Lana = ■ Lena (Lukas) = ○ Mira = ▲

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

■ Dobar dan! Ja sam doktorica Lana. Vaš termin je sada.

○ Dobar dan, doktorice.

■ Miki je moj medicinski tehničar.

○ Jesi li prava liječnica?

■ Mama je prava liječnica. A ja sam najbolja.

■ Dakle, gdje Vas boli?

○ Grlo. Ali već je bolje.

She checks her toy thermometer.

She looks into your mouth very seriously with a toy torch.

■ Otvorite usta. Recite "a".

○ Aaa...

■ Hm. Nema temperature.

○ Je li to loše?

■ Ne. Vrlo dobro.

■ Koliko sati sada spavate?

○ Dvanaest. Luka mi je dao čepiće za uši.

■ Dvanaest! Skoro kao Miki!

*She writes on a page of her notebook, the tip of her tongue
between her teeth, and reads it out.*

■ Evo Vašeg recepta.

■ "Jedan: palačinke, triput dnevno. Dva: mačak na nogama."

■ "Tri: u subotu festival. Morate doći!"

○ Ali Dario kaže: nema mačaka u krevetu!

■ To je recept. Recept je važniji od Darijevog popisa.

Mira comes in with a big plate of pancakes.

▲ Evo palačinki. Prema receptu.

○ Hvala, gospođo Miro! Hvala, doktorice!

▲ Doktorice Lana, smije li pacijentica (pacijent) jesti?

■ Smije. Ali samo tri palačinke.

■ Pregled je gotov. Doviđenja!

Vocabulary

THE BODY • TIJELO

usta mouth

noga leg

JOBS • ZANIMANJA

medicinski tehničar nurse

medicinska sestra nurse (female)

PEOPLE AROUND YOU • LJUDI

pacijent patient

pacijentica patient (female)

EVERYDAY THINGS · STVARI

recept

prescription

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Dobar dan! Ja sam doktorica Lana. Vaš termin je sada.

- ☐ A Lena
- ☐ B Lana
- ☐ C Mira

2 Hm. Nema temperature.

- ☐ A Lena
- ☐ B Mira
- ☐ C Lana

3 "Jedan: palačinke, triput dnevno. Dva: mačak na nogama."

- ☐ A Mira
- ☐ B Lana
- ☐ C Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Miki je moj medicinski tehničar.

- ☐ A Miki is my nurse.
- ☐ B How many hours do you sleep now?
- ☐ C Is that bad?

2 Je li to loše?

- ☐ A Miki is my nurse.
- ☐ B Hmm. No temperature.
- ☐ C Is that bad?

3 Ali Dario kaže: nema mačaka u krevetu!

- ☐ A It's a prescription. A prescription is more important than Dario's list.
- ☐ B But Dario says: no cats in the bed!
- ☐ C Here's your prescription.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Croatian sentence.

1 Mum is a real doctor. And I'm the best one.

- ☐ A Ali Dario kaže: nema mačaka u krevetu!
- ☐ B Jesi li prava liječnica?
- ☐ C Mama je prava liječnica. A ja sam najbolja.

2 How many hours do you sleep now?

- ☐ A Koliko sati sada spavate?
- ☐ B Dakle, gdje Vas boli?
- ☐ C Doktorice Lana, smije li pacijentica jesti?

3 Here are the pancakes. As prescribed.

- ☐ A Dvanaest! Skoro kao Miki!
- ☐ B Hm. Nema temperature.
- ☐ C Evo palačinki. Prema receptu.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 Grlo. već bolje. je Ali

- 2 Skoro Dvanaest! Miki! kao

- 3 Lana, li jesti? pacijentica Doktorice smije

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Dvanaest. Luka mi je dao čepiće za uši.
- ☐ "Tri: u subotu festival. Morate doći!"
- ☐ Miki je moj medicinski tehničar.
- ☐ Doktorice Lana, smije li pacijentica jesti?
- ☐ Otvorite usta. Recite "a".

SCENE 40 • WORDS

Doktorica Lana

Doctor Lana

4 Exercises • Duration: 10 min.

A bad day

Croatian

Read & listen online



**medicinski
tehničar**
nurse



usta
mouth



recept
prescription



noga
leg



pacijent
patient



ruka
arm

Words

FROM THE SCENE

medicinski tehničar

nurse

usta

mouth

Otvorite usta. Recite "a".

recept

prescription

Evo Vašeg recepta.

noga

leg

"Jedan: palačinke, triput dnevno. Dva: mačak na nogama."

pacijent

patient

Doktorice Lana, smije li pacijentica jesti?

NEW WORDS**ruka**

arm

Luka kaže da ga boli ruka.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 medicinski tehničar

- ☐ A nurse
- ☐ B green
- ☐ C menu

2 usta

- ☐ A vegetables
- ☐ B mouth
- ☐ C job

3 recept

- ☐ A bus
- ☐ B back (come back)
- ☐ C prescription

4 ruka

- ☐ A river
- ☐ B arm
- ☐ C number

5 noga

- ☐ A stop (bus stop)
- ☐ B leg
- ☐ C half

6 pacijent

- ☐ A goodbye
- ☐ B patient
- ☐ C cancelled

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Dobar Jesi Mama Miki

_____ dan! Ja sam doktorica Lana. Vaš termin je sada.

Meaning: Good day! I'm Doctor Lana. Your appointment is now.

Dobar Miki Mama Jesi

_____ dan, doktorice.

Meaning: Good day, doctor.

Miki Mama Dobar Jesi

_____ je moj medicinski tehničar.

Meaning: Miki is my nurse.

Mama Dobar Jesi Miki

_____ li prava liječnica?

Meaning: Are you a real doctor?

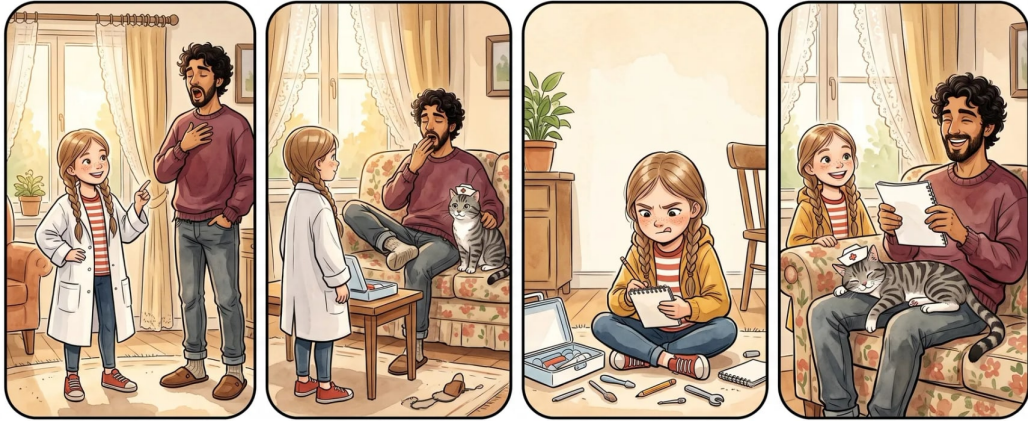
Jesi Dobar Miki Mama

_____ je prava liječnica. A ja sam najbolja.

Meaning: Mum is a real doctor. And I'm the best one.

W3) NEXT PATIENT! SO, WHERE DOES IT HURT?

Fill the speech bubbles.



danju ruka boli dovoljno

Lana: Sljedeći pacijent! Gdje Vas _____?

Luka: Boli me noga. I _____.

Lana: Hm. Ne spavate _____.

Lana: Recept: spavajte noću, svirajte _____!

Meaning: 1. Next patient! So, where does it hurt?

2. My leg hurts. And my arm.

3. Hmm. You don't sleep enough.

4. Prescription: sleep at night, play in the daytime!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Mama Dobar Jesi Miki

_____ dan! Ja sam doktorica Lana. Vaš termin je sada.

Meaning: Good day! I'm Doctor Lana. Your appointment is now.

Mama Miki Dobar Jesi

_____ dan, doktorice.

Meaning: Good day, doctor.

Dobar Mama Miki Jesi

_____ je moj medicinski tehničar.

Meaning: Miki is my nurse.

Dobar Miki Jesi Mama

_____ li prava liječnica?

Meaning: Are you a real doctor?

Jesi Miki Mama Dobar

_____ je prava liječnica. A ja sam najbolja.

Meaning: Mum is a real doctor. And I'm the best one.

SCENE 40 • GRAMMAR

Bolje mi je, smije li

Feeling better and permission

6 Exercises • Duration: 20 min.

A bad day

Croatian

Read & listen online 

Feeling better and permission

Bolje mi je says I feel better. It uses an impersonal comparative and a dative pronoun, not an adjective changing for the learner's sex. **Recept je važniji od popisa** compares two masculine nouns.

Permission questions use **smije li...?**, **Smijem li...?**. Obligation remains **mora • moram**. In the doctor game, **pacijent • pacijentica** follows the learner's actual sex. The male cat's nurse role uses **medicinski tehničar**.

Lana is pretending to be a doctor. Her pancake prescription is a story joke. Real medicine phrases stay tied to the packet instructions. **Pregled je gotov** finishes the visit; this description agrees with **pregled**.

Pattern	Example	Meaning
mi	Bolje mi je.	I feel better.
popisa	Recept je važniji od popisa.	The prescription is more important than the list.
Smijem	Smijem jesti?	Am I allowed to eat?
smije	Pacijent smije jesti.	The patient is allowed to eat.

Bolje mi je.

I feel better.

Recept je važniji od popisa.

The prescription is more important than the list.

Smijem jesti?

Am I allowed to eat?

Pacijentica (Pacijent) smije jesti.

The patient is allowed to eat.

Ja sam pacijentica (pacijent).

I am the patient.

Moram doći u subotu.

I must come on Saturday.

Pregled je gotov.

The appointment is over.

Miki je medicinski tehničar.

Miki is a nurse. (male)

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Bolje mi je.

Meaning: I feel better.

- 2 Recept je važniji od popisa.

Meaning: The prescription is more important than the list.

- 3 Smijem jesti?

Meaning: Am I allowed to eat?

- 4 Pacijentica smije jesti.

Meaning: The patient is allowed to eat.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Bolje _____ je.

- ☐ A joj
- ☐ B mi
- ☐ C ti

Meaning: I feel better.

2 Recept je važniji od _____.

- ☐ A popis
- ☐ B popisa
- ☐ C popisom

Meaning: The prescription is more important than the list.

3 _____ jesti?

- ☐ A Smijem
- ☐ B Smijete
- ☐ C Smiješ

Meaning: Am I allowed to eat?

4 Pacijentica _____ jesti.

- ☐ A smijete
- ☐ B smije
- ☐ C smijem

Meaning: The patient is allowed to eat.

5 Ja sam _____.

- ☐ A pacijentima
- ☐ B pacijenti
- ☐ C pacijentica

Meaning: I am the patient.

6 Moram _____ u subotu.

- ☐ A spavati
- ☐ B otići
- ☐ C doći

Meaning: I must come on Saturday.

7 Pregled je _____.

- ☐ A gotovo
- ☐ B gotova
- ☐ C gotov

Meaning: The appointment is over.

8 Miki je medicinski _____.

- ☐ A liječnik
- ☐ B učitelj
- ☐ C tehničar

Meaning: Miki is a nurse. (male)

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Smiješ Smijem

_____ jesti?

Meaning: Am I allowed to eat?

smijem smije

Pacijentica _____jesti.

Meaning: The patient is allowed to eat.

pacijenti pacijentica

Ja sam _____.

Meaning: I am the patient.

spavati doći

Moram _____ u subotu.

Meaning: I must come on Saturday.

gotova gotov

Pregled je _____.

Meaning: The appointment is over.

liječnik tehničar

Miki je medicinski _____.

Meaning: Miki is a nurse. (male)

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

Bolje

mi

je.

Meaning: I feel better.

2 Recept je važniji od popisa.

Meaning: The prescription is more important than the list.

3 Pacijentica jesti. smije

Meaning: The patient is allowed to eat.

4 Ja pacijentica. sam

Meaning: I am the patient.

5 doći subotu. u Moram

Meaning: I must come on Saturday.

- 6 je Pregled gotov.

Meaning: The appointment is over.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I feel better. You say:

- ☐ A Bolje mi je.
- ☐ B Bolje ti je.

2 The prescription is more important than the list. You say:

- ☐ A Recept je važniji od popis.
- ☐ B Recept je važniji od popisa.

3 Am I allowed to eat? You say:

- ☐ A Smiješ jesti?
- ☐ B Smijem jesti?

4 The patient is allowed to eat. You say:

- (A) Pacijentica smije jesti.
- (B) Pacijentica smijem jesti.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|----------------------------------|---|
| (1) Pregled je gotov. | (A) The appointment is over. |
| (2) Miki je medicinski tehničar. | (B) The prescription is more important than the list. |
| (3) Bolje mi je. | (C) I must come on Saturday. |
| (4) Smijem jesti? | (D) Am I allowed to eat? |
| (5) Pacijentica smije jesti. | (E) The patient is allowed to eat. |
| (6) Moram doći u subotu. | (F) I feel better. |
| (7) Recept je važniji od popisa. | (G) I am the patient. |

- 8 Ja sam pacijentica. H Miki is a nurse. (male)